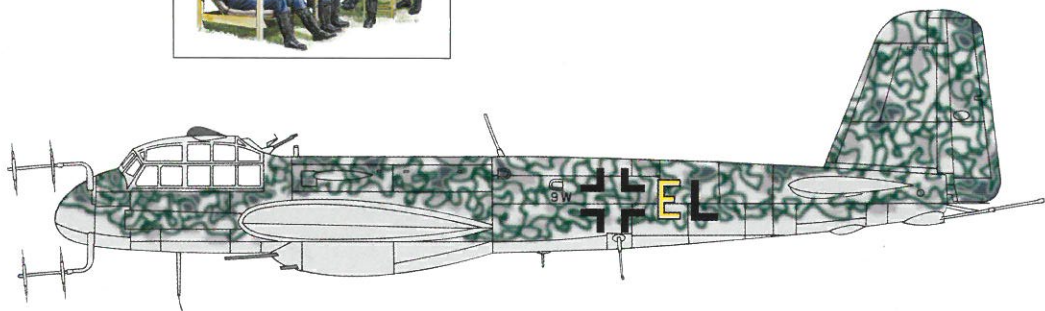


Super Value pack

1:48

Ju88G-6 'NACHTJÄGER' + LUFTWAFFE PILOTS

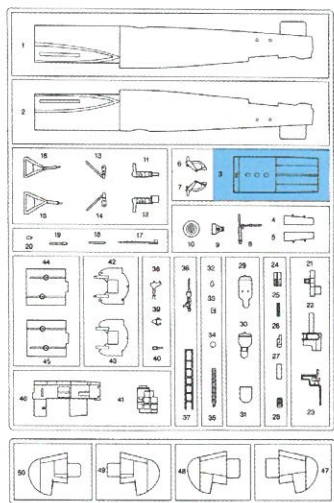
BONUS LUFTWAFFE PILOTS



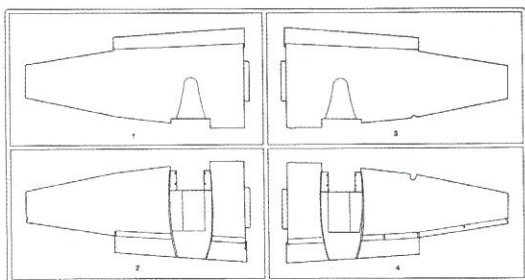
cyber-hobby.com

KIT NO. 5563

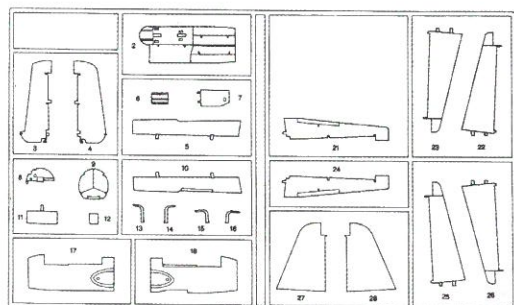
A



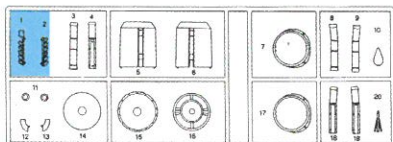
B



C



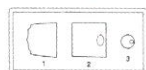
Dx2



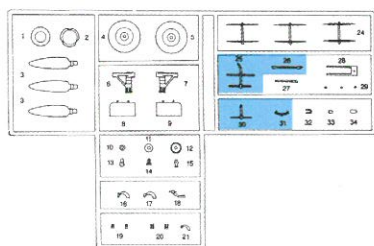
G



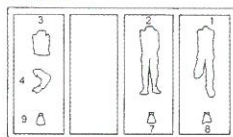
H



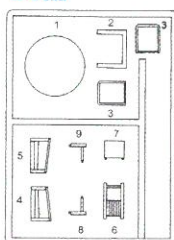
Fx2



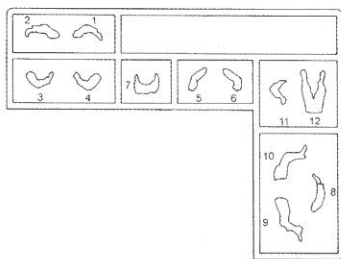
Ax2



Dx2

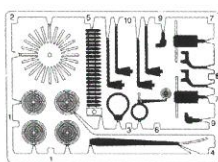


B



MA

(PHOTO-ETCHED PARTS)



この部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti nin ulizzati.
不要使用する部材

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をしましょう。
- 塗料指定のHはGSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

【注意】

- 勿於防火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠帶中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Symbole wie H beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbindungsstück die Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder eine Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and in a well-ventilated room.
- Symbols such as H refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro H pout l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

- Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- H delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2つ製作してください MAKE 2PCS 2 TELJE FERDIGT EFFEKTUER 2 PICES FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GOR 2 ST 製作二個	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETRIERE SEPARARE POSTA AVLAGSNA 切去	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE ELIMAA AVLAGSNA 不用膠水	デカールを貼ってください APPLY DECAL HER ARBEID APPLIQUE DECALOMANIE APPLIQUE DECALOMANIE ASETA SIERTOKUVA APPLICATOR DECALEAN 貼上水貼紙	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT PREGARE TATA BROCKA 屈曲	穴を埋めてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAVTA PEIKKA FYLL HÅLET 挖孔填平	接着剤が乾くまで2-3分待つてください PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY DISEN KLEBEN WARTEN BIS ZUR TROCKENHEIT ASSEMBLER ATTENDRE QUE LE COLLE SE SÈCHE VELLEI VENTRIEN DOLLENS JÄSSÄN VÄRKA NÄRA VÄRTELLE TIDEN COOKA WÄNTA NÄRUTTI KUNNES KUNNAT 稍候數分鐘 直至接著劑乾固
注意してください BE CAREFUL! HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VORCASTI FÖRKTIGT 小心留意	穴を空けてください OPEN HOLE OFFEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKÄ OPNA HÅLET 鑽孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME ELIMAA YHTEEN LIMAA YHOP 用膠水黏合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT PREGARE TATA BROCKA 屈曲	どちらか選択してください OPTIONAL NÄCH BELIEBEN FACILITATIF FACILITATIVO VALINNANVARAINEN VALSAR 可以選擇採用	瞬間接着剤(金属用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEA COLLA INSTANTANEA PER METALLU PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN SABBIANFOR METALLDELAR 金屬用速乾膠	

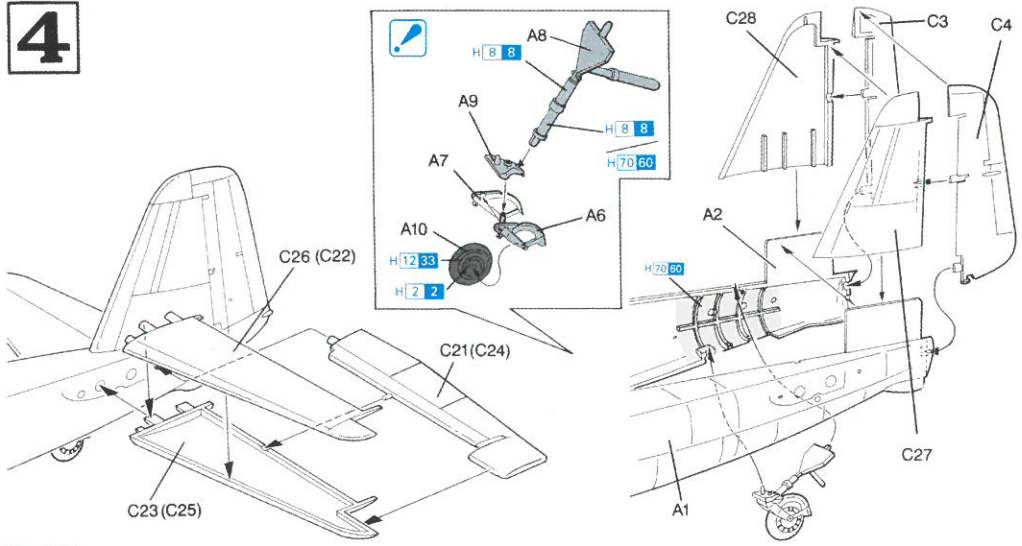
H GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOR I GSI CREOS CORP. MR. COLOR MODEL MASTER COLOR

色番	色名	色番	色名	色番	色名	色番	色名	色番	色名
H11	ホワイト(白)	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色		
H12	ブラック(黒)	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色		
H13	レッド(赤)	1503	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	紅色		
H14	イエロー(黄)	1514	YELLOW	GELB	JAUNE	GLALLO	黄色		
H17	ブラウン(茶)	1540	BROWN	BRAUN	MARRON	MARRONE	啡色		
H18	シルバー(銀)	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色		
H123	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色		
H18	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鉄色		
H3240	ダークグレー(フィールドグ)	2036	FIELD GRAY(1)	FELD GRAU(1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(1)	GRIGIO CAMPO	田灰色		
H5571	ミッドナイトブルー	1591	MIDNIGHT BLUE	MIDNIGHT BLUE	MIDNIGHT BLUE	BLU NOFFE	午夜藍		
H647	RLMダークグリーン71(1)	2081	RLM DARK GREEN 71	RLM DUNKEL GRÜN 71	RLM VERT FONCE 71	VERDE SCURO RLM 71	RLM深綠色71		
H6516	RLMブラックグリーン70	2080	RLM BLACK GREEN 70	RLM SCHWARZ GRÜN 70	RLM VERT NOIR 70	VERDE SCURO RLM 70	RLM黒綠色70		
H6619	RLMサンディブラウン79	1706	RLM SANDY BROWN 79	RLM SAND GELB 79	RLM BRUN SABLE 79	SABBIA RLM 79	RLM砂褐色71		
H6737	RLMライトブルー65	1740	RLM LIGHT BLUE 65	RLM HELLBLAU 65	RLM BLEU CLAIR 65	BLD CHIARO RLM 65	RLM淺藍色71		
H6838	RLMダークグレー74	2084	RLM DARK GRAY 74	RLM DUNKEL GRAU 74	RLM GRIS FONCÉ 74	GRIGIO SCURO RLM 74	RLM深灰色74		
H6975	RLMグレー75	1740	RLM GRAY 75	RLM GRAU 75	RLM GRIS 75	GRIGIO RLM 75	RLM灰色75		
H7080	RLMグレー02	2071	RLM GRAY 02	RLM GRAU 02	RLM GRIS 02	GRIGIO RLM 02	RLM灰色02		
H7939	サンディイエロー	2118	SANDY YELLOW	SANDGELB	JAUNE SABLE	SABBIA(GIALLO SCURO)	深黄色		
H9047	クリアーレッド	4630	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	透明紅		
H9360	クリアーブルー	1510	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLUE CLAIR	BLU CHIARO	透明藍		
H9510	スモークグレー	1415	SMOKE GRAY	RAUCHGRAU	GRIS FUMÉE	GRIGIO FUMO	煙灰色		
H9404	オリーブドラフFS34087	1713	GREEN	GRÜN	VERT	VERDE	綠色		
H8586	グレーFS36118	1723	DARK GRAY	DUNKEL GRAU	GRIS FONCÉ	GRIGIO SCURO	深灰色		
H9484	ブルーFS35622	1731	LIGHT BLUE	HELLBLAU	BLEU CLAIR	BLU CHIARO	淺藍色		
H4329	RLMダークグリーン83	2092	RLM DARK GREEN 83	RLM DUNKEL GRÜN 83	RLM VERT FONCE 83	VERDE SCURO RLM 83	深綠色83		

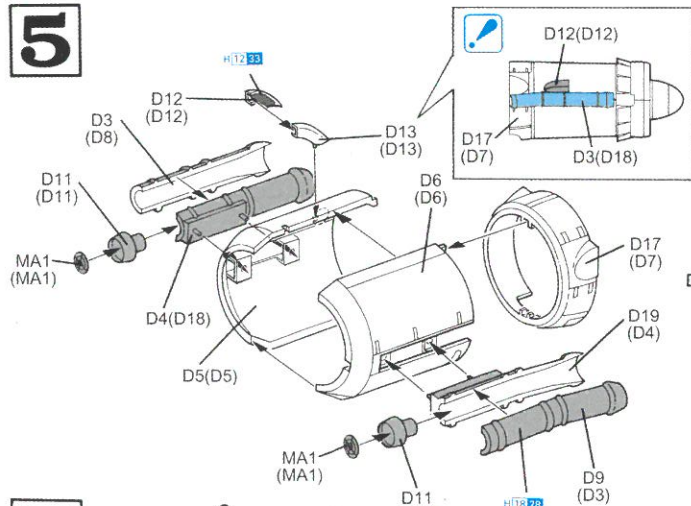
The assembly diagrams are organized into three main steps:

- Step 1:** Shows the initial assembly of the main body parts (A30, A31, A29, A41, A39, A27, A38, A46). It includes sub-diagrams for attaching the top cover (A41) and the side panels (A39, A29).
- Step 2:** Focuses on the internal mechanism and the lower body. It shows the installation of the trigger mechanism (A24, A25, A22, A23) and the lower housing (A21, A22, A23, A26). It also includes a sub-diagram for the magazine (A22).
- Step 3:** Shows the final assembly of the magazine (A1, A2, A8, A9, A10, A11, A12, A13, A14, A15, A16, A17, A18, A19, A20, A21, A22, A23, A24, A25, A26, A27, A28, A29, A30, A31, A32, A33, A34, A35, A36, A37, A38, A39, A40, A41, A42, A43, A44, A45, A46, A47, A48, A49, A50, A51, A52, A53, A54, A55, A56, A57, A58, A59, A60, A61, A62, A63, A64, A65, A66, A67, A68, A69, A70, A71, A72, A73, A74, A75, A76, A77, A78, A79, A80, A81, A82, A83, A84, A85, A86, A87, A88, A89, A90, A91, A92, A93, A94, A95, A96, A97, A98, A99, A100) and the final assembly of the magazine (A1, A2, A8, A9, A10, A11, A12, A13, A14, A15, A16, A17, A18, A19, A20, A21, A22, A23, A24, A25, A26, A27, A28, A29, A30, A31, A32, A33, A34, A35, A36, A37, A38, A39, A40, A41, A42, A43, A44, A45, A46, A47, A48, A49, A50, A51, A52, A53, A54, A55, A56, A57, A58, A59, A60, A61, A62, A63, A64, A65, A66, A67, A68, A69, A70, A71, A72, A73, A74, A75, A76, A77, A78, A79, A80, A81, A82, A83, A84, A85, A86, A87, A88, A89, A90, A91, A92, A93, A94, A95, A96, A97, A98, A99, A100).

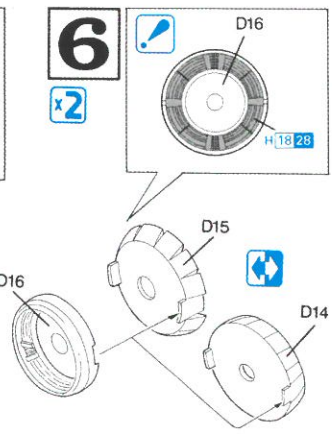
4



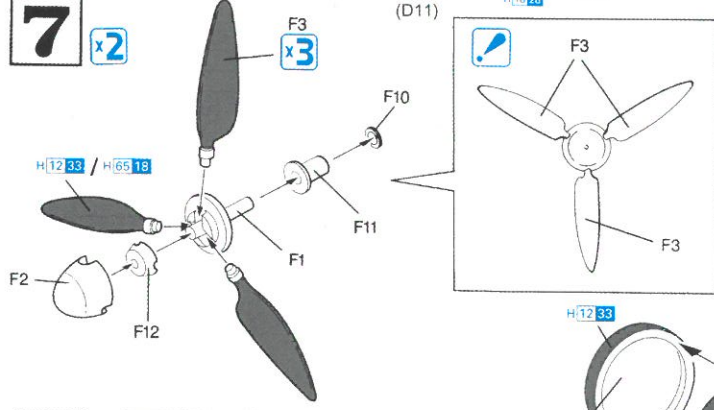
5



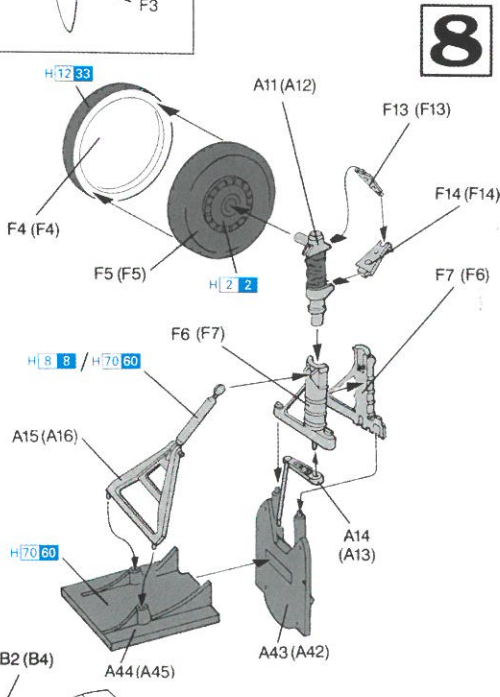
6



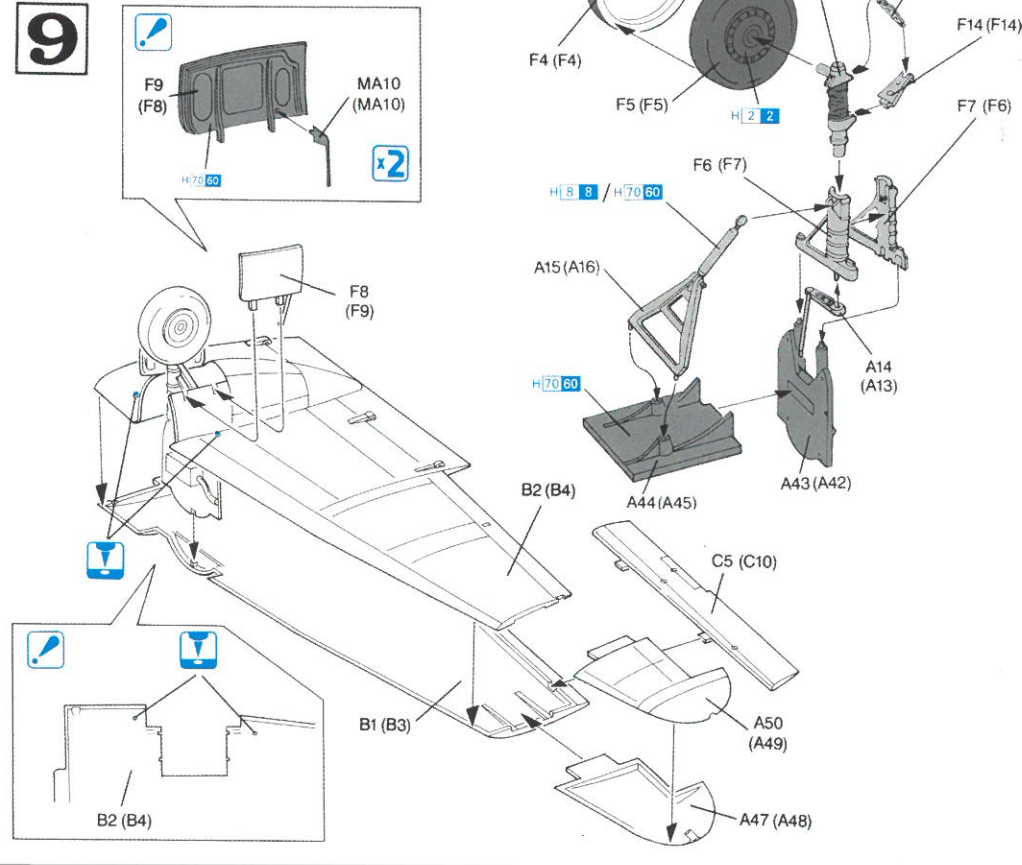
7

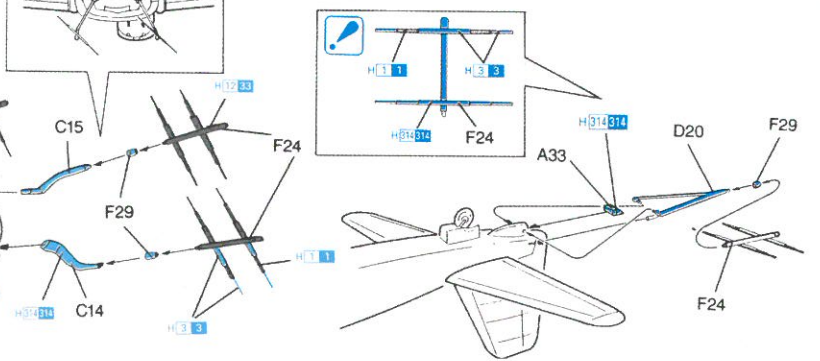
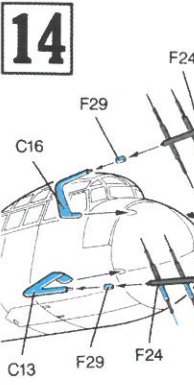
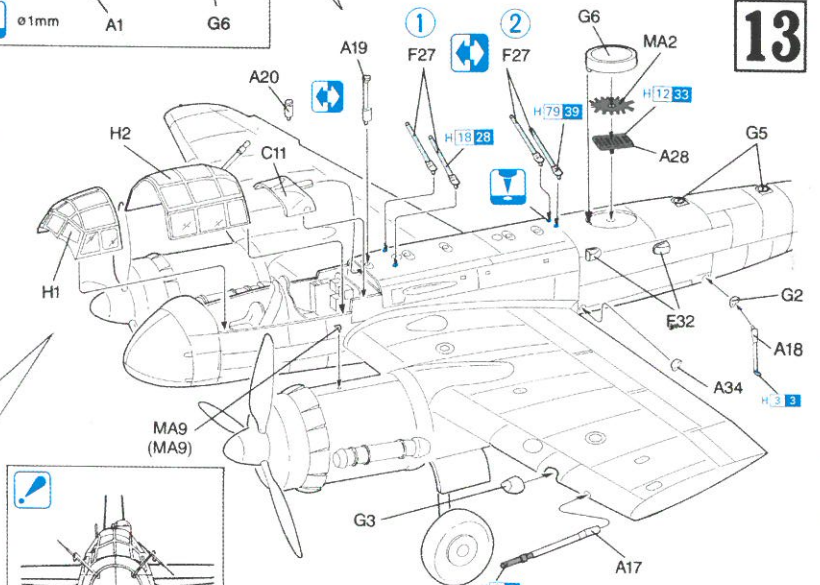
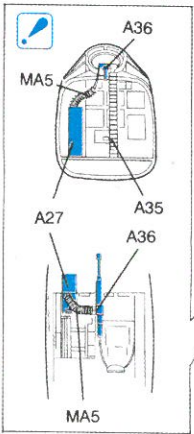
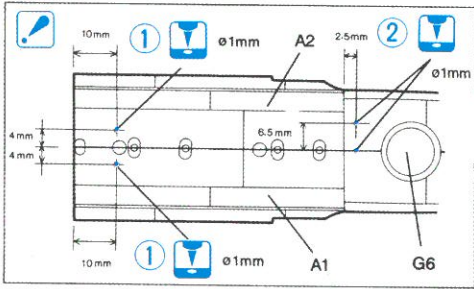
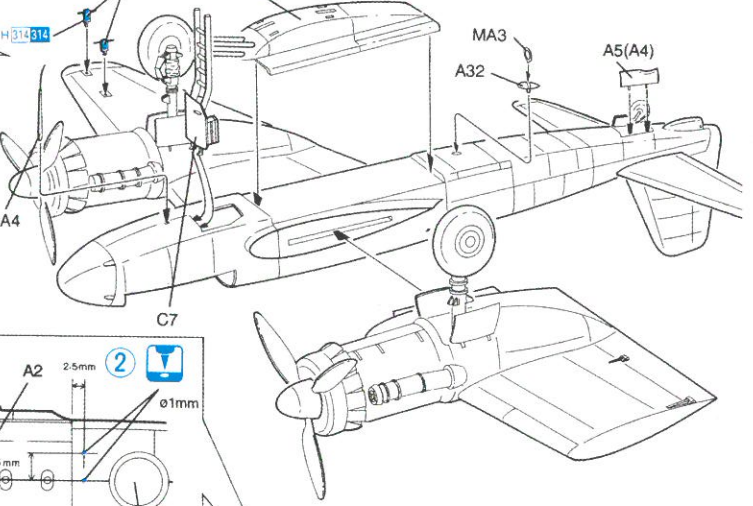
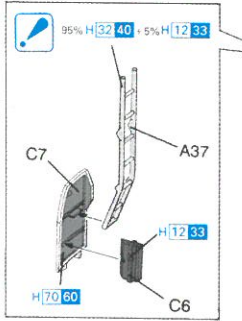
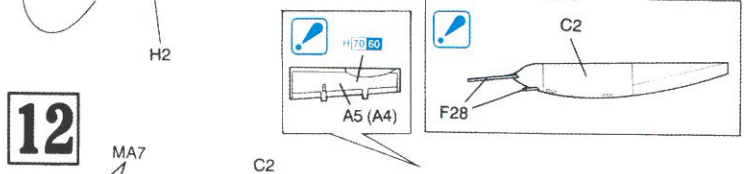
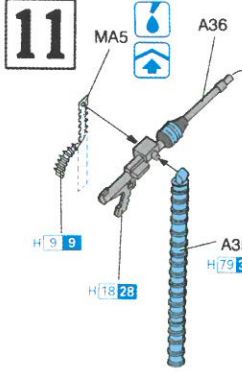
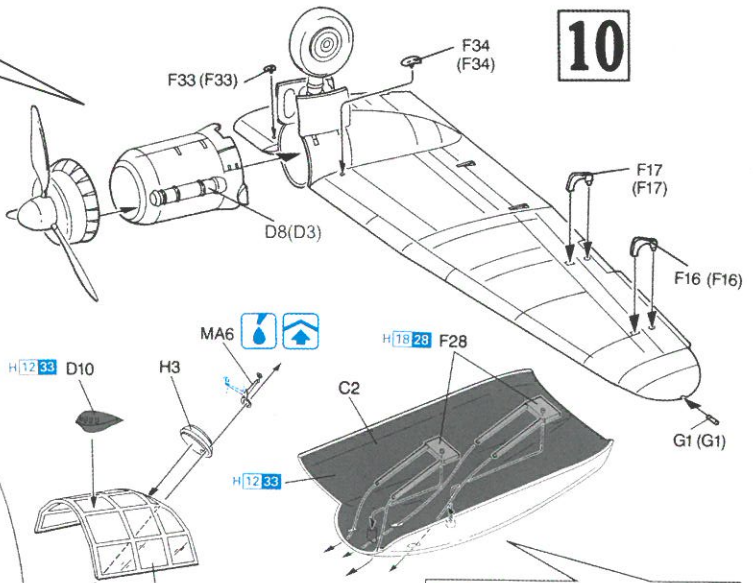
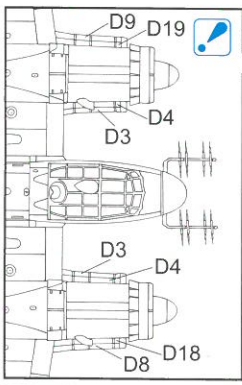


8



9

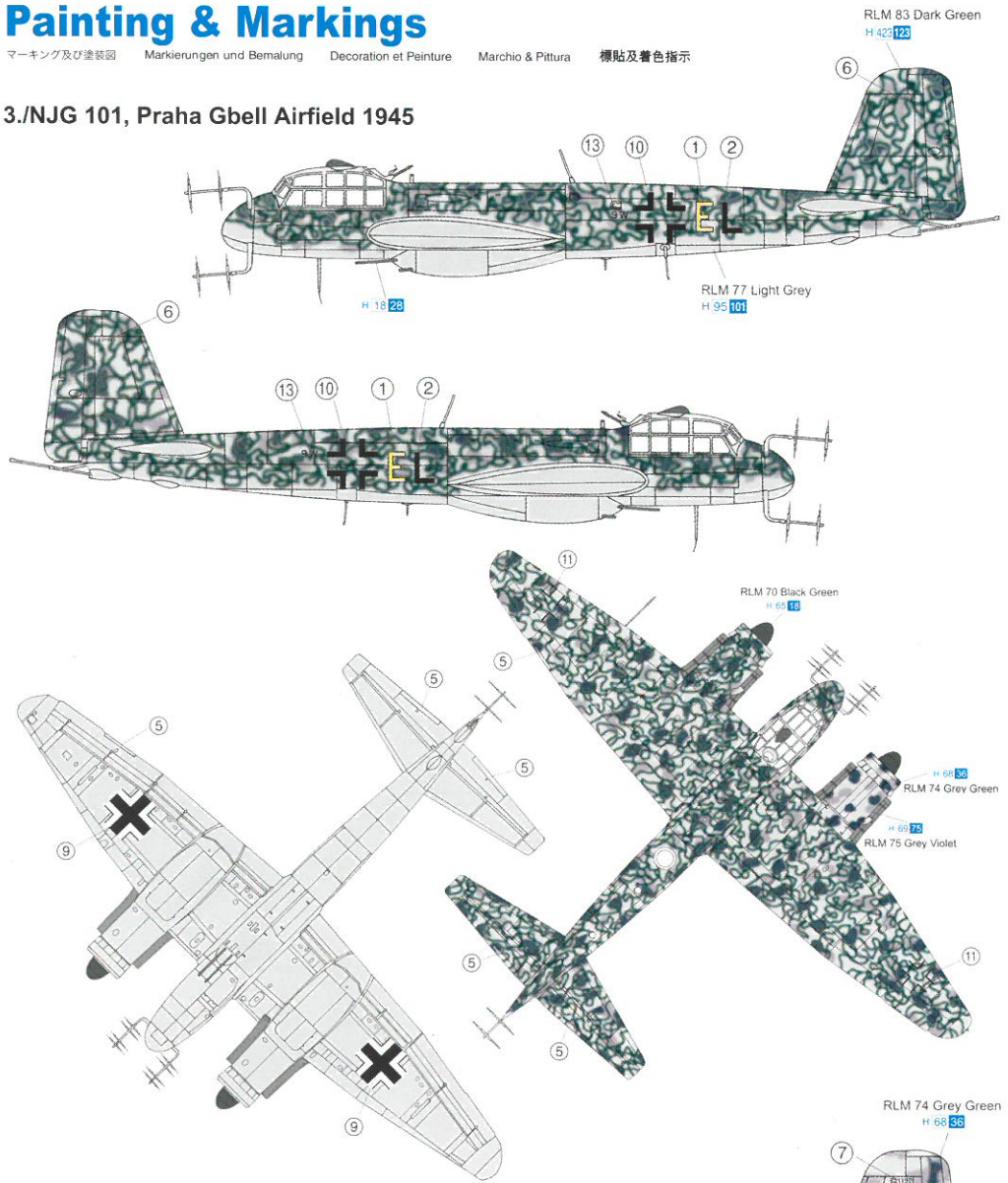




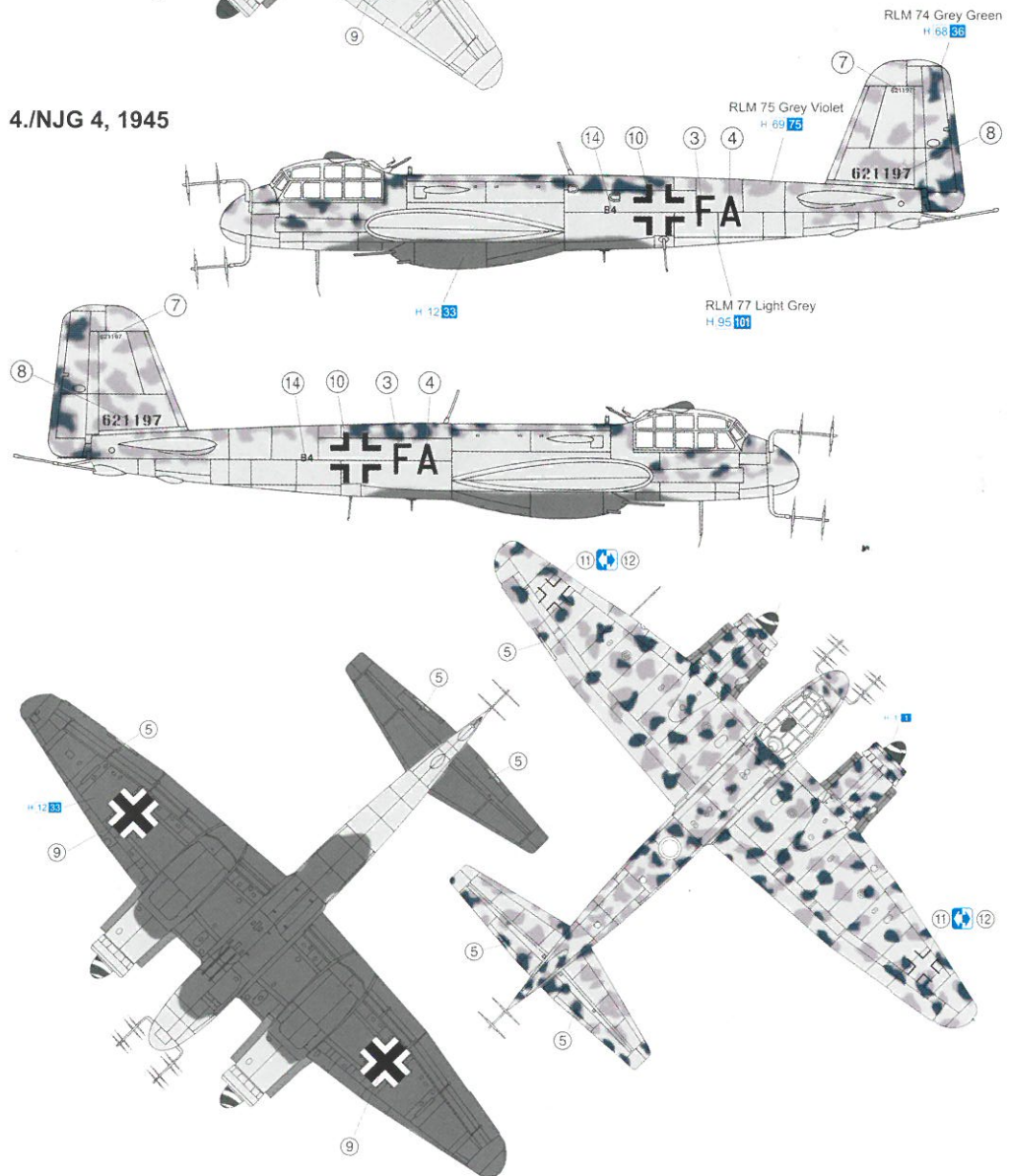
Painting & Markings

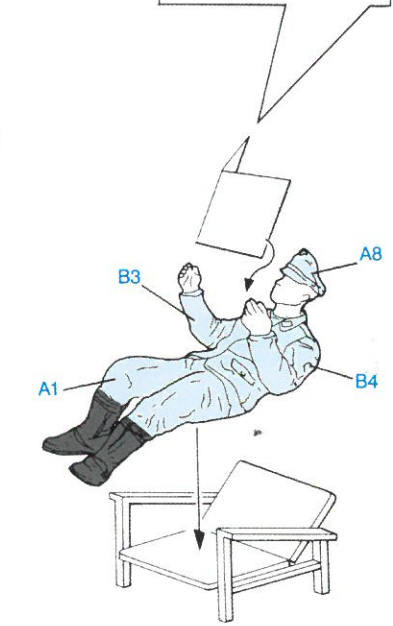
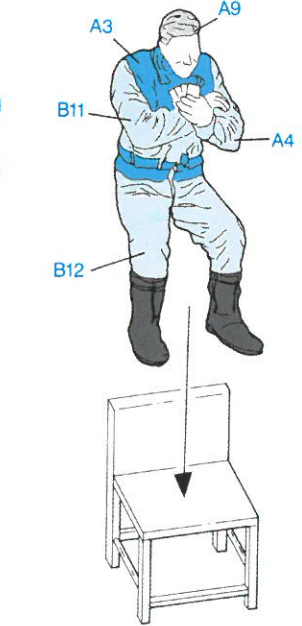
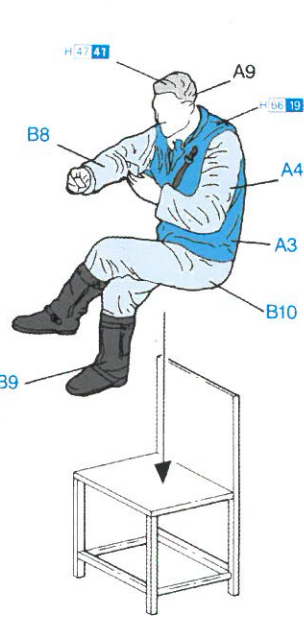
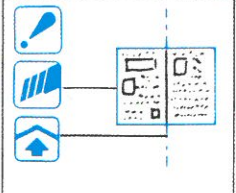
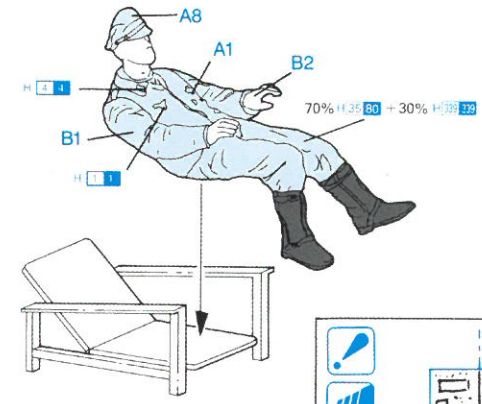
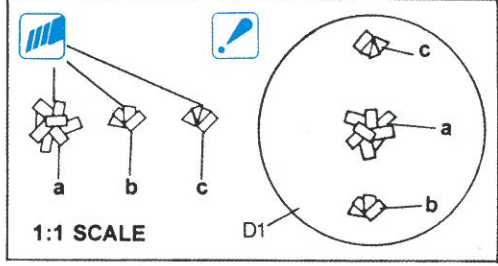
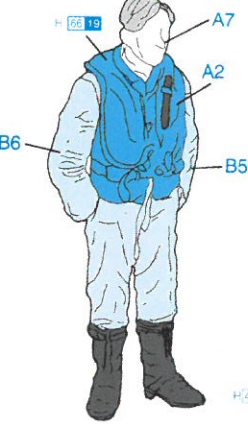
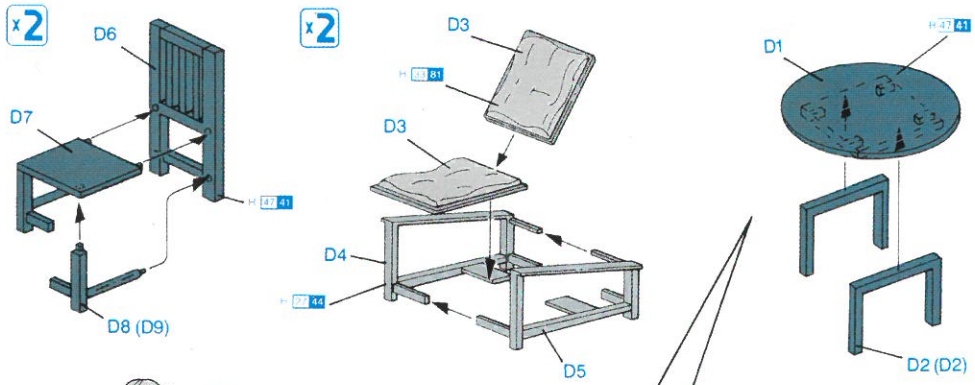
マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

3./NJG 101, Praha Gbell Airfield 1945



4./NJG 4, 1945





Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

A Quality Product of **DRAGON** Copyright © 2010
5563-01

■デカールの貼り方

- ① デカールを貼るここはこすりや汚れを、ぬらした布できれいにしきとってください。
- ② 乾りたデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③ 水から出したタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところに台紙を貼ります。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を絞ってデカールを押しさえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけ布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner le décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout résidu d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserfalten unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Anbringen der Abziehbilder die Klebmittelreste mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，漂到溫水之中約 20 秒。
- ③ 用指頭試行轉動以確定標貼是否已鬆離底紙，如果確實，則把標貼準確地放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼壓在模型表面。
- ④ 以濕水的指頭把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾燥後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

Nicht schieben Nicht schieben

Nicht schieben Nicht schieben

⑤ Nicht schieben Nicht schieben

Nicht schieben Nicht schieben

①

⑬

9W 9W

④

⑩



②

⑪

⑨

③

⑫

⑭

621 197

B4

B4

⑥ 621082 621197

⑧

621 197

621082 ⑦ 621197



5563-02
Copyright © 2010
PRINTED BY CARTOGRAF.COM
MADE IN ITALY